

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal: Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

MURAKÖZ

Előfizetési árak: Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap. Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Hirdetések jutányosan számítatnak. Nyilttér petítésora 50 fillér.

Felelős szerkesztő: DÉKÁNY MIHÁLY.	Főszerkesztő: MARGITAI JÓZSEF.	Kiadó és laptulajdonos: STRAUSZ SÁNDOR.
--	--	---

Romlott fiatalság.

Társadalmunk erkölceit vizsgálva sokszor megdöbbenünk azokon a jelenségeken, melyek a dekadencia képét mutatják. Nemcsak az élet forgalaga, hanem a lélek azeituma: a művészet, melynek pedig a fenkölt ihlettség hajlékának kellene lennie, erkölcsi visszaesésnek indul. Pornográfia fészkei be magát az irodalomba, realizmusnak csufolt inkább otromba, mint pikáns trágárságok találnak helyet a színpadon, piszkos mezletenséget látunk képeken, szobrokon. Az élet lükrének tartja magát az efféle művészet s a legrosszabb, hogy ebben igaza is van, habár föltötte nemesítő, művelődő és izléstfejlesztő hivatásáról könnyelműen megfeledekzik.

A művészetnek nem lehet mentsege a körforgásra való hivatkozás. A művészetre az erkölcsi hanyatlás okozott kötelességeket ró a tisztítás tekintetében. Sajnos, modern művészetünk általában nemcsak hogy elmulasztja ezt a kötelességet, hanem még egyenesen aktív is hozzájárul az erkölcselenség terjesztéséhez, sőt mivelői közül egyes kortárok éppenséggel a felbujító szerepét vállalják, felhasználván az emberek szenzációt hajhászó beteges hajlamát a maguk önző céljainak előmozdítására.

Különösen az irodalomba tolokodnak ezek az erkölcsöket rontó alakok, áldozatul ejtvén az élénk fantáziájú ifjúságot. — Megszinte csodaszámba megy, hogy sürűbben nem mutatkoznak a ponyvairodalom oly következményei, amelyek utójátéka a törvénszék előtt játszódik le, mint az némreg a budapesti bíróság előtt történt.

Két, gyermekeveiből alig kibujt, fiatal siheder, gyilkossági merényletet követelt el. E büntelt föltötte kellett törvényt ülni a budapesti törvénszéknek. A ki a gyenge akaraterejű legényeket látta, azokban méltán felvetődött a kérdés, ki itt voltaképpen a valódi bűnös? A fantáziájában félrevezetett kamasz, vagy azok az ugynevezett »írók«, kik felkeltették benna a vágyat, hogy a francia idegenlégióba vetesse fel magát; abba az idegenlégióba, — mely tudvalevőleg a legrettelgebb intézmény és az életükben mindenről lemondott egzisztenciák utolsó menedéke, a melyet kívánatosnak csak a tudatlanság vagy lelketlenség képes feltüntetni.

Amit azonban az egyik kereskedősegéd ifju erről az idegenlegióról olvasott, ellenállhatatlan varázsát gyakorolt reá, olyannyira, hogy még lársát is rá tudta bírni, hogy gyilkolás révén pénzt szerezzenek és elhagyva hazájukat, tisztas keresetüket, elkalandozzanak messze idegenbe megkezdeni a kecsgető, változatosnak ígérköz új életet. A két fiu tehát merényletet követelt el a főnöke ellen. Gonosz tettük legméltóbb büntetése kétségtelenül az lett volna, ha besorozzák az

idegenlégióba, amelyet félrevezetett, ostoba eszükkel annyira kívánatosnak tartottak. A törvénszék azonban nem hagyta itéletre kerülni a sort, hanem elmeorvos szakértőkkel vizsgálta meg a fiatal bűnösöket, nem-e ellenállhatatlan erkölcsi kényszer hatása alatt cselekedtek?

Ennek az elrendelésében is van azonban itélet, mely ugyan nem az ifjukat, de a ponyvairodalom lelkelten művelőit sújtja. Láthatják ebből, hogy minő károkat okoznak a fiatalság erkölcselben, lelketében. Ezeknek az »írók«-nak a belátására ugyan hiába számíthatunk, de annál inkább kell a szülők és gyámok gondosságára appellálnunk, kérve őket, hogy több figyelmet fordítsanak a gyermekek olvasmányaira.

A rossz olvasmány nemcsak bünteltre, hanem sokkal többször öngyilkosságokra is készítik a serdületlen gyermekeket. — Az utóbbi időben a gyermek öngyilkosságok száma ijesztő mértékben növekszik, ami a legtöbb esetben az alkalmatlan olvasmány következménye.

A felnőttek kötelessége, hogy félteve őrizze a fiatal nemzedék erkölcselégét, nehogy annyira elfajuljon, hogy már alapjában elrontsa a haza felvirágoztatását kiküzdeni hivatott jövendő társadalmat.

A nő joga.

Tulajdonképpen bajos a nő jogáról beszélni. A legnagyobb jog, mit a törvénykönyv a nőnek ad, az, hogy nem ad neki külön jogot. A nő jogállását elvileg semmisen különbözteli meg a férfi jogától, a törvénykönyv magánjogi, vagyoni ügyekben kimondja a teljes jog egyenlőségét. A férfi és nő joga tehát egy és ugyanazonos, csak a nő oltalmáról intézkedik néhány külön jogszabály.

Nem mindig volt ez így, különösen nem Németországban. Nálunk Magyarországon a nő egyenjogosítása vagyoni ügyekben sokkal régebb, mint a germán nemzeteknél. Németországban a jogegyenlőség férfi és nő, férj és feleség között csak a legújabb jog fejleménye.

A német törvény a »családapái« hatalmat nagyon meg is szorítja. Például, hogy mindjárt a legfontosabbat említsük: a leány 21 esztendőskorában nagykorúvá lesz, nem szorult tehát atya beleegyezésére, hogy férjhez mehessen. Sőt még 21-ik életéve előtt is rákényszerítheti apját, hogy egyezzek bele a házasságba, melyet a leány tervbe vett, ha leány panasszal fordul az árvaszékhez s ez a panaszt alaposnak találja. Az atya még azzal sem teheti illuzóriussá a leány e jogát, hogy nem ad neki kiházásitást vagy hozományt, ha a házasság ellen kifogása van. A törvény kötelezi őt erre is, sőt ha az atya vagyontalan és az anyának van vagyona, az anya köteles adni kiházásitást, a mit a vő perrel követelhet. A német tör-

vénykönyv szerint tehát a nem szivesen látott vőlegényt, aki a házi kisasszonyt a szülők akarata ellenére elragadja a házból, pénzzel is el kell látni.

Másrésről a jegyesekre nézve kedvezőtlenebb intézkedéseket tartalmaz a német kodex. A régi törvények vagy a mostani angol törvények is nagy kártérítést biztosítanak annak a leánynak, akinek egy férfi házassági ígéletet tesz és ezt megszegi. Nem úgy a német törvény, mely épp úgy intézkedik, mint a magyar házassági jog. Az elhagyott leány panaszát nem hallgatja meg a bíróság és megszegett házassági ígélet alapján nincsen semmiféle kereset. Csak egy esetben gondoskodik a törvény az eljegyzés felbontásának esetéről: ha az egyik fél — akár vőlegény, akár menyasszony, akár ennek családja, — költelezett a költendő házasság okából, azt az ígéletsegző fél megtéríteni tartozik.

A törvényben csak írott malaszt az a rendelkezés, hogy a nő férjét követni tartozik. Mert mi történik akkor, ha a nő még sem követi urát? A törvény nem engedi meg, hogy a férj zsandárral kényszerítse nejét, hogy kövesse és a nő vonakodásának mindössze annyi a következménye, hogyha a felek, akik elhagyták egymást, el is válnak egymástól, a válóperben a nőt fogják kimondani a hibás félnek.

Ha atya nincs, aki az »atyai hatalmat« gyakorolhatná, akkor előtérbe lép az anyai hatalom a gyermekek személye és vagyona fölött. E mellett a nőnek jogában van gyámot, vagyonkezelőt rendelni a gyermekei számára. Németországban a nők is adoptálhatnak gyermekeket. Az özvegyi örökösödés jogát, illetőleg a német törvénykönyv bőkezőbb a feleség iránt, mint a magyar jog. A magyar jog szerint a feleség, ha gyermekek maradnak, semmitsem örököl a férje után, hanem a hozományát, meg a közszerzeményt kikapja a hagyatékból és minden egyebet a gyermekek örökölnek, az esetben tudniillik, ha a vagyon korábbi keletű és a gyermekek előző házasságból származnak. A német törvénykönyv ellenben biztosítja a nőt arról, hogy férje vagyonának negyed részét mindenesetre ő örökli és csak háromnegyed rész jut a gyermekeknek.

Az új munkás biztosító törvény életbeléptetése.

Baleset biztosítási kötelezettség alá esnek a 3 § szerint a nemre, a korra és a bér vagy a fizetés nagyságára való tekintet nélkül — mindazok, kik az alább felsorolt vállalatoknál, üzemekben, vagy munkáknál akár állandóan, akár ideiglenesen kiegészítőképen vagy átmenetileg vannak alkalmazva. Azonban az alkalmazott javadalmazása ugy a baleseti kártalanítások, mint a baleseti költségelosztás és kirovás tekintetében csak évi kétezer negyszáz korona összegig vétetik számításba.

Azok a vállalatok, üzemek és munkák, melyekre a baleset biztosítás hatálya kiterjed, a következők:

K Ü L Ö N F É L É K.

1. bányák, kohók, sóművek, bányatermékek feldolgozó egyéb művek (XIII. fej.), kőfejtő, homok-, kavics- és agyagtermelő. kő- és földanyagok törésével, és feldolgozásával foglalkozó üzemek, telepek és munkák;

2. hajóépítő-, ács- és fűrésztelpek;

3. az összes gyárak, még ha azok az 1884: XVII. t. cz. 183. §-ának a) pontjában megnevezett foglalkozások mellékiparágáiként üzettek és azoknak leginkább a saját nyers termények dolgoztatnak is fel, ugyancsint az összes ipari műhelyek, amennyiben azokban állandóan legalább 20 alkalmazott van foglalkoztatva;

4. az összes építőipari üzemek és munkák, ugyancsint a nem iparszerűleg, hanem házilág végzett építkezések. — a nem iparszerűleg végzett és építési engedélyhez nem kötött javítási munkák és egyszerű szerkezeti földszintes építkezések kivételével;

5. ut-, hid-, vasut-, alagut-, víz-, gát-, csatorna-, kikötő-, erdőtési-, vízvezeték-, gáz-, villamvilágító-, és erőátviteli vezetékek-építkezések;

6. vízvezetési, gáz- és villamvilágító- és villámhárító-szerelő munkák;

7. ut-, ház-, csatorna- és ablaktisztító munkák;

8. kéményseprő, kutsináló és kőfaragó iparüzemek, kő- és gipszbrázsa;

9. ablak-, kirakat- és szellőztető készülék-szerelő, asztalos, bádogos, cserepező, házfedő, kovács, lakatos, mázó, szobafestő, tapétázó és üveges ipari üzemek;

10. gyűlékony, az egészségre ártalmas vagy mérges, ugyancsint robbanó anyagok és robbanó tárgyak előállításai és feldolgozási munkálatai;

11. hivatásos tűzoltóság;

12. vegyszeti, fizikai és gyógyszerészeti laboratoriumok;

13. vágóhidak, mészáros és hentes üzemek és jégművek;

14. malátát, olajat, lakkokat, festékeket és kencét előállító ipartelepek;

15. az összes vasuti üzemek, tekintet nélkül a hajló erőre, ezek építkezései, fenntartási munkái, műhelyi üzemek, ugyancsint a vasuti pályaudvarokon foltatott összes ipari üzemek, (vendéglők, árusító üzletek stb.);

16. hajózási üzemek, ideértve a hajókon rendezett vendéglő üzemeket, mindennemű hajórakodási és hajóépítési üzemek és munkák;

17. kotró-, rév-, komp- és tutajozó vállalatok;

18. fuvarozó, szállítmányozó és raktár-vállalatok, valamint a kereskedelmi pincészet;

19. gépkocsik, (automobilok) kezelése;

20. a posta-, távirtda- és távbeszélő üzemek és ezek építkezései, valamint fenntartási munkái;

21. iparszerű fa- és szénraktárak, iparszerű fatermelés;

22. a vízrendező és vízhasználati társulatok szivattyutelepei;

23. betegápoló intézetek;

24. nyilvános tanintézetek műhelyei;

25. javító intézetekben elhelyezettekkel és letartóztatási intézetekben letartóztatottakkal dolgozó vállalatok;

26. Végül mindazok az üzemek, tekintet nélkül az alkalmazott munkások számára, amelyek elemi erő által hajtott gépeket, vagy hatósági engedélyhez kötött gőzkazánokat használnak.

Az állami, törvényhatósági, községi és közalapítványi üzemek, amennyiben az 1—26 pontok alá esnek, ugyancsint a biztosítási kötelezettség alá tartozó főüzemek melléküzemeiben és mellék-helyiségeiben foglalkoztatott egyének szintén biztosításra kötelezettek.

A bányatörvény hatálya alá tartozó bányászati üzemekben alkalmazottak a törvény XIII. fejelemjéről módon és szerzetben biztosítottak.

Az 1902. évi XIV. tcikk 26. §-a akképen módosított, hogy a gép tulajdonosa a cséplőgép gézke és általában bármely gazdasági gép mellett alkalmazott munkásokat, ideértve a gépészt is, ha azok nincsenek az említett törvény 25. §-a szerinti biztosítva, köteles az 1900. évi 16. tcikk és az előbb említett tc. értelmében szervezett gazdasági munkás és cselédsegély-pénztár rendkívüli tagjává felvéteni, s a tagsági díjat (1 korona) helyettük megfizetni; kivéden, ha meggyőződött arról, hogy az illető pénztárnál mint rendes vagy rendkívüli tag, vagy mint gazdasági cseléd baleset esetére már biztosítva van. Ha a gép tulajdonosa az e bekezdésben reá rótt kötelezésnek nem tett eleget: e mulasztásból eredő teljes kárért a munkásnak illetőleg jogutódainak akkor is felelős, ha a munkásokban bekövetkezett baleset körül őt különben semmitféle gondatlanság sem terheli.

— **A közigazgatás köréből.** Kolbenschlag Béla főszolgabíró f. hó 1-én 10 napi szabadságra ment, Szalmay József tb. főszolgabíró pedig 6 heti szabadságon van, s így ez időre a csáktornyai járás szolgabírói teendőinek az ellátására az alispán Gájassy Lajos letényei szolgabíróról rendelt ki.

— **Rendkívüli megyegyűlés.** Zalavármege törvényhatósági bizottsága f. hó 13-án rendkívüli megyegyűlést tart, a melynek tárgyai: Zalaszántói község iskola építési ügye, a zorkoházai, gutorföldi, resznekei, nagyfalui, teskándi, bratonci, felsőrajki, alsódörgicsei és borsfai körjegyzőséghez tartozó községek szervezési szabályrendeleteinek megalkotása s a körjegyzőség személyi és dologi kiadásainak megállapítása tárgyában hozott határozatok jóváhagyása; a ságoti körjegyzői lak biztosítása; Keszthely nagyközség 330000 K kölcsön felvételére vonatkozó határozata; a puztaszeri Árpádemlék költségeihez való hozzájárulás, s az új jegyzők fizetésének a megállapítása.

— **Eljegyzés.** Gyarmathi József alsó-domború tanító eljegyezte Alszegey Ilonka ugyanottani tanítónőt, Alszegey Alajos nyugalmazott csáktornyai polg. iskolai tanár kedves leányát.

— **Baleset a csáktornyai vasuti állomáson.** A Déli vasut csáktornyai állomásán folyó hó 5-én kisebb foku szerencsétlenség történt, s csak a véletlen szerencsének köszönhető, hogy emberi élet nem esett áldozatul. Ugyanis a reggel 6 óra 1 perckor Nagykanizsára induló egyes vonat már készen állott az indulásra, a 6461. számú máv. teher vonat pedig tolatott, miközben Geiger Ignác déli vasuti kalauzt a tolató vonat nevezetnek saját vigyázatlansága folytán elütötte, ki is szerencsére csak a fején szenvedett kisszebb sérülést úgy, hogy a 241. sz. egyesvonattal még el is utazott Nagykanizsára.

— **Zalaegerszeg magasabb lakbérosztályba került** — ezt a hírt hozza Zalamegye lapársunk. A magasabb lakbérosztály szerinti új beosztás már érvényesült a tanítók fizetésrendezése alkalmával s ennek alapján alapították meg a tanítói javadalmak, a többi állami és törvényhatósági tisztviselők pedig várják a magasabb lakbérre utalványozását. Az egy fokkal magasabb lakbérosztályba sorozást a zalaegerszegi áll. tisztviselők már évek óta sürgetik, mert köztudomású tény, hogy a lakbérért megfelelő lakást kapni nem lehetett. Hát mit szólunk mi Csáktornyaiak? hiszen az még köztudomásabb dolog, hogy Csáktornyan legalább is másfélszer drágábbak a lakások, mint Zalaegerszegen. Ebből a szempontból indulva ki, hivat fel lapunk egyik júniusi számában »állami« név alatt egyik tisztviselő a csáktornyai állami és közigazgatási tisztviselőket a szervezkedésre és a lakbér felemelés ügyében mozgalom indítására. A felhívásnak meg is volt a fogalatja annyiban, hogy a tisztviselők összejöttek és bizottságot küldöttek ki a memorandum stb. elkészítésére, de hogy e bizottság, mit tett ezen eltelt 2 hónap alatt, arról senki sem tud semmit. Már pedig minden dolog csak úgy bíztat sikerrel, ha kellő időben végeztetik. Igaz, hogy ilyen dolog nem megy olyan könnyen, s mikor kérnek, azonnal nem adatik, de, ha előbb kérnek, valószínű előbb is adnak. A csáktornyai lakbér felemelése ügyében is addig kell kérelmezni, míg a jövő

évi állami költségvelés véglegesen össze nincs állítva, mert ha ez megvan, egy egész esztendő veszett el biztosan ismét a csáktornyai tisztviselőkre nézve, míg kellő időben történet kérelmezve talán már a jövő évre is hozhat valamit.

— **Tüzre vigyázzatok!** Perlakon f. hó 3-án d. u. 5 óra tájban két kis hűlye fiu a szerűn tüzet rakott. Szerencse, hogy Reihwein Antal észrevette s a vészkiáltással fellármázta a községet. A tüzet sikerült gyorsan, kár nélkül eloltani.

— **Szanatoriumi mulatság.** Perlakon a f. hó 4-én tartott sanatoriumi táncmulatság fényesen sikerült. Kivilágos-kiviradtilg járták a ropogós magyar csárdást.

— **Érdekes pör.** A mult évi csáktornyai választást néhány nappal megelőzőleg, amidőn Perlakon Landauer Béla képviselő-jelölt programbeszédét tartotta, Rakovszky István a képviselőház alelnöke állítólag a perlaki kaszinót megsértette. A kaszinó a bíróságnál keresett elégtételt. Ebben az ügyben a tanu-kihallgatások f. hó 6-án ejtettek meg a közönség nagy érdeklődéssel várja a pör lefolyását.

— **Tüzek.** Mult hó 29-én Golenkő Mátyás IV. hegykerületi lakosnál az udvaron a lakóház végénél felhalmozott szénaboglya kigyuladt és elégett. A tűz keletkezésének oka kideríthető nem volt. Valószínű azonban, hogy gondatlanság idézte. elő, amennyiben az udvaron cséplettek s a cséplők egyike pipázott.

Horváth János lohoveci (IV. Hegykerület) lakos házának a teleje f. hó 3-án leggett. A tüzet a kéményből felszálló szikra okozta, mely a nagy szárazságban a zsuffedelet könnyen meggyújtotta. A kár 400 K. Biztosítva nem volt.

— **Lökötök.** Folyó hó 6-ára virradóra Hodosánban az egyik gazdának két szép lovát és kocsiját ismeretlen tolvajok elvittek. A tolvajok a lovakat betoglák s oly nesztelenül hajtották ki a károsult udvaráról, hogy a lakásban alvók semmit sem vettek észre s csak reggel látták, hogy a lovaknak és a kocsinak hüll helye vagyon. A tolvajoknak nyoma veszett.

— **Hetivásár szarvasmarha felhajtás-sal.** A kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy Sümeg nagyközségben a hétfői napokon tartani szokott hetivásár ezentul szarvasmarha felhajtással tartassék meg.

— **Oláh Sándor** nagykanizsai jóhírű zenekara ma délután és este Horváth Géza kerthelyiségében hangversenyez.

— **Olcsó benzin** kisiparosok- és kiscsáktornyaiaknak. A kereskedelemügyi miniszter értesítette az iparhatóságokat, hogy a benzinmotorral dolgozó kisiparosok és kiscsáktornyaiak részére szükséges adómentes benzin piaci és merscékelt eladási ára folyó év augusztus hó 1-31 a folyó évi november hó 30-ig terjedő időszakra illetőleg további intézkedésig megtermésüként 24 (huszonégy) koronában állapított meg, a mit a benzin piaci árának tekintélyes emelkedése tet szükségessé. Mindazonáltal a most megállapított merscékelt eladási ár a benzin jelenlegi piaci árával szemben lényeges és pedig mintegy 5—6 korona eredményt képez. A megállapított árak mellett a kisiparosok és kiscsáktornyaiak részére adómentes motorbenzint merscékelt áron a következő gyárak fogják szállítani: 1. Kőolajfinomító gyár részvénytársaság Fiume és Brassó; 2. Budapesti ásványolajgyár részvénytársaság, Budapest; 3. Magyar petroleum ipar részvénytársaság Budapest; 4.

Bihar-Szilágyi olajipar részvénytársaság, Mezőtelek; 5. Szab. oszt. magy. államvasutársaság magyar bányái, huttái és uradalmainak oravicai kőolajfinomító gyára Oravica; 6. Apolló kőolajfinomító gár részvénytársaság, Pozsony; 7. Orsovai petroléumfinomító gár részvénytársaság Orsova; 8. Baruch Jeremiás petroléum gyáros, Marosvásárhely; 9. Felső-magyarországi kőolajfinomító részvénytársaság, Turócszentmárton; 10. Első sátoraljaújhegyi petroléumfinomító részvénytársaság, Sátoraljaújhegy; 11. Hazai kőolajipar részvénytársaság, Budapest.

— **A szőlők állása.** A magyar királyi szőlőszeti és borászati felügyelőknek a földmivelésügyi miniszterhez tett jelentései szerint a tapolcai és csáktornyai kerületben a néhol előfordult jégveréstől eltekintve, a szőlő állapota jónak mondható. A peronoszpora és a lisztharmat csak szórványosan fordult elő. A fürtök fejlettek. A múlt évinél valamivel kedvezőbb terméseredmény lesz.

— **A borhamisítás megakadályozása** érdekében a földmivelésügyi miniszter rendeletet küldött az alispánoknak, melyben a borhamisítás ellen az illető törvény rendelkezéseinek a szigorú betartására utasítja őket. A bortörvény értelmében a mustba vagy borba, ugyiszintén a már kész kiejert törkölyborba vizet keverni bármilyen csekély mennyiségben is feltétlenül tilos, továbbá, hogy tilos a természetes bornak törkölyborral, vagy gyümölcsborral való összekeverése (összeházasítása) is. A víz használata csak a törkölybor készítésénél van megengedve, de ott is csak az idézett végrehajtási rendeletben körülírt korlátozással. A ki a tiltott módon készített vagy kezelt bort forgalomba hozza, vagy eladja, az 1893: XXIII. törvény cikk értelmében 600 K-ig (hatszáz) koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettik, a ki pedig a bort maga vizezi, vagy más tiltott anyaggal keveri, vagy a természetes bort törkölyborral vagy gyümölcsborral összekeveri — mint mesterséges bor készítője, 2 hónapig terjedhető elzárással és ezen felül még 600 (hatszáz) koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettik s ezen kívül az illetőktől a tiltott módon készített vagy kezelt bor még el is koboztatik.

— **Ingyen ojtóanyag.** A »Pasteur Chamberland intézet Rouget T., párizsi pasteur intézet törzstenyészete« (VI. Andrássy-ut 105.) f. évi május 14-én kelt beadványában a f. év folyamára 25000 adag felső és sertésorbánc elleni ojtóanyagot bocsátott a földmivelési miniszter rendelkezésére oly célból, hogy ebből a szegénysorsu gazdák, a mennyiben részükre ily ojtóanyagok igénybe vételének szüksége lennforogna, a szükséghez képest 1907. év folyamán ingyen részesüljenek. Az ojtóanyagok ingyenes igénybe vétele iránt az illetékes th. m. kir. állatorvos által látalmazott megkereséssel a felmerülő szükséghez képest közvetlenül a nevezett törzstenyészeti vállalatához kell fordulni.

— **Az egyesült államokba küldendő pénzküldeményekről.** A new-yorki cs. és kir. főkonzulátus ismétellen panasz tárgyává tette, hogy a Magyarországról címére érkezett pénzküldemények rendeltetése iránt a legtöbb esetben csak hosszadalmas levelezés útján tud tájékozást nyerni. Az észak-amerikai Egyesült-Államokban ugyanis a postautalványokat a félnek nem kézbesítik, hanem a postahivatalok azokat maguknál tartják, a postautalványon levő közleményeket és a pénz rendeltetésére vonatkozó netáni feljegyzéseket pedig figyelembe egyáltalában nem

veszik. Ennek következtében a nagyközönség saját érdekében cselekszik, ha az Egyesült-Államokban székelő cs. és kir. konzuli képviselőségekhez intézett kisebb összegű pénzküldeményeket levélbélyegeken, a nagyobb küldeményeket pedig bankutalványokban (magyar bankoknak ottani bankintézetekre szóló checkekben) és pedig olyan ajánlott zárt levelekben küldi, melyekben a pénzküldemény rendeltetése pontosan le van írva.

— **Az adóssok védelme.** Günther igazságügyminiszter több jelentős reformtörvényjavaslattal fog az őszi országgyűlés elé lépni. E javaslatokban több régi sebeket orvosló reform van, de azt hisszük, annyi szociálpolitikai erő talán egyikben sincs, mint a végrehajtási törvény tervezet revíziójában, mely ha megvalósul, egy csapással megszünteti azokat az excessiv irányban kifejlődött tarthatatlan állapotokat, amelyek az ember telenség és mellánytalanság legteljesebb ismerveit hordták magukon. Elő van sorolva abban a törvényjavaslathoz pontrol-pontra, hogy mit szabad és mit nem szabad lefoglalni. Tisztviselőknek, hivatalnokoknak, lelkeseknek, tanítóknak, jegyzőknek stb. meg kell hagyni könyveit, iratait azokat az eszközöket, amelyek nélkül kenyeret keresni nem tud. A végrehajtást szenvedőknek és háznépének a háztartáshoz szükséges házi és konyhabutor, edények, főző és evőeszközök, kályhák, lúzhelyek, a ruházódáshoz szükséges ágy és fehérneműt ezental nem lehet majd lefoglalni és elköttyavetyélni. A kisiparos és kézműves, ipari és gyári munkás, napszámós szerszámját, műszereit a kereset folytatásához szükséges állatit nem vehetik el. Sőt ha van anyagkészlete, abból is meg kell hagyni 150 K értékűt. Élelmi, tüzelő és világító szorból is egy hónapra valót kell hagyni. A lakbér is egy negyedévre meghagyandó. Egy tehén vagy négy juh, vagy négy kecske nem lesz elárverezhető. A mezei gazdálkodással foglalkozók részére az általuk házilag művelt, de legfőleg tizenkét kataszteri holdnyi szántóföld műveléséhez szükséges vetőmag, igavonó állat, gazdasági eszköz és trágya, vagy az ezek beszerzéséhez szükséges összeg meghagyandó. Ha ennél több van, azt már lefoglalhatják ugyan, de a gazdálkodás folytatásához november 15-ig meg kell hagyni. Becsüsv nem lesz szükség s minden eljárás olcsóbb, sőt 50 K-an aluli tartozásért ingyenes lesz a végrehajtás. Vannak még fontos rendelkezések a javaslatban, amelyek az ingatlan védik az elkötyavetyélestől.

— **Késedelmi kamat a községi pótdadók után.** Sok vitára adott okot az egyes vármegyei törvényhatóságokban az a kérdés, hogy a községi pótdadók után van-e helye késedelmi kamat szedésének és hogy az milyen kulcs szerint alapítások meg. A kérdésben több ízben állást foglalt a belügyminiszterium és pedig mindig következetesen akként döntve, hogy a községi pótdadók után a késedelmi kamat fizetésének megkövetelése jogosult és törvénysz rü. A közigazgatási bíróság egy konkrét állaspontra helyezkedett. A belügyminisztérium azonban korábbi állásponjtát egyik nemrég kelt határozatában továbbra is fentartja és pedig amaz indoklással, hogy a közdadók kezeléséről szóló 1889. XLIV. törvény cikk a községi pótdadó befizetésére ugyanazon határidőket írja elő, mint az állami adókra és így a törvény az adózőknak a községi pótdadókra nézve fenálló kötelezettségét ugyanolyan elbírálás alá kívánja venni, mint az állami adókra vonatkozó fizetési kötelezettségét. Ebből folyik, hogy

a községi pótdadó befizetésének elmulasztása esetén a késedelmi kamat éppen úgy fizetendő — tehát hat percent — mint a késedelmesen befizetett állami adók után.

— **Vasuti előmunkálati engedély.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter f. é. 54919. III. sz. rendeletével Dr. Veszely Tibor Budapesti ügyvédnek a cs. kir. szab. Déli Vaspálya Nagykiszta állomásától Sormás, Szepetnek, Tótszentmiklós, Letenye, Rátka, Dobri, Kerkasztmiklós, Lovászi, Kutfej, Kerkatótfalu és Máhomfa községek határain át a Dunántuli h. é. vasutak Lenti állomásáig vezetendő szabályos nyomattávu gőzüzemű h. é. vasut vonalra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

— **A beteg Horvátország.** A statisztika adatai alapján, míg Magyarországon százezer lakóra 28-2 orvos jut, Horvátországban csak 13-7; Magyarországon a meghalt embereknek 54-1 százalékát kezelte orvos, Horvátországban csak 23-2 százalékát, a többi ugy hall meg, hogy megmentését meg sem kísérelték. Még nagyobb a különbség, ha nem egész Magyarországot vesszük, mert nemzetiségi vármegyékben rosszul áll a dolog nálunk is, hanem például a tiszta magyar Tisza-Duna közét, a hol a betegek nyolcvan százalékát kezelte orvos. Az egyiptomi szemtetegség is nagy arányban pusztit Horvátországban. Magyarországon 16,721,574 lakó között 36,105 trachomás beteg volt, Horvátországban pedig, melynek 2,400,766 polgári lakója van, tehát egy betedrés annyi, mint Magyarországnak, 12,475 a trachomás betegek száma, vagyis egyharmad része a magyarországinak. Csupán Szerémvármegyében van 365,000 lakó között 5754 trachomás, ugyanannyi, mint Budapestnek, Pozsonynak, Aradnak és Árva, Bars, Hont, Liptó, Nógrád, Nyitra, Turóc, Zólyom, Moson, Somogy, Tolna, Sopron, Vas, Békés, Bihar, Hajdu, Szabolcs, és Alsó-fehér vármegyéknek összevéve, pedig ezek területén 5,294,156 ember lakik.

C S A R N O K.

Egy nóta.

*Csendül a nóta a házak alatt,
Huza a cigány a legvigabbat.
Hallom a dalt és szívem felsajog,
E nóta a multból fel-felzokog.*

*Rég is: szolt a dal, huzta a cigány,
Járta a táncot ifju és leány.*

*Szállt a dal, ingott a hársfa-sudár,
Csókolta lombját arany napsugár.*

*Most is szól a dal s lelke megtemeg:
... A cigányok búsan hegedülnek ...
Óh ne huzzátok, óh ne emberek! ...*

*A nóta most is itt ég lelkeimen,
Ne huzzátok olyan keservesen! ...
... Óh ne huzzátok, hisz' már rom vagyok,
Mégölnek e szomorú accordok! ...*

*... Én szerelmem, ki sirban nyugszol rég,
Hát még mindig nem volt, nem volt elég? !
Azt hittem már, hogy elfeledtek,
Hogy behagodtek a régi sebek:*

*És most e dal mindent feltép újra,
Emlékezet egy kis sirhalomra. ...*

*Óh elhunyt, édes, kis szerelmem
A nótd most is itt ég lelkeimen! ...
... Ne huzzátok olyan keservesen! ...*

*... Óh ne huzzátok, hisz' már rom vagyok!
Mégölnek e szomorú accordok! ...*

Szecsene Jónnel.

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, urednika-vu Csáktornya.

Izdateljstvo:
knjižara Strausz Sandora,
kam se predplate i obznana pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znastveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fa računaju.

Odgovorni urednik: LOPARITS R. JÓZSEF.	Glavni urednik: MARGITAI JÓZSEF.	Izdatelj i vlasnik: STRAUSZ SANDOR.
--	--	---

Opet novi zakoni za narod.

Orsačko spravišće sada nedrži sednice i do oktobra 10-ga budu ablegati počivali kaj su jako si zaslužili, jer bormes vnogo dobrih zakonoo su napravili. Ali niti vu svojim počivanju nebudu ablegati čista bez dela. Vlada je pod zadnje vreme puno takvih zakonskih osnovah dala nutri, koje su vredne da si ablegati premišlavaju zvrhu njih, jer od siromaškoga puka govoriiju i njegov stališ hoćeju pobolšati.

Jeli morebiti bolši zakon pred narodom kak on, koj porciju pomenša i on zakon, koj nedopusti, da štacunar more izliciterati i zadnji vankuš spod siromaka človeka. Kaj ne da od ovih zakonov želješih nega? Dugo se je obećovalo, da budu se ovi zakoni napravili, ali nigdar nije došlo do toga, da zakon dojde pred orsačko spravišće. Sada je narodni ministerium zvršil ovu zadaču, napravil je to, da nekaj pusti iz porcije, i trsi se, da ekzekucije odvrne od siromaka človeka.

Da iz porcije nije moći vnogo pustiti to svaki pameten človek zna. — Niti je ne moći verovati onim, koji lažeju da budu ovak izbrisali porciju, pak onak izbrisali. Jer iz porcije se zdrži gori orsag i njegove takve stvari, koje svaki den potrebujemo. Kuliko bi koštalo jednomu človeku to, ako bi on sam hotel napraviti za se orsačku cestu, željeznicu sam bi zase držal postu, svojemu sinu bi sam zidal školu sam bi držal popa, navučitelja, notariuša za se bi sam zidal

cirkvu i t. d.? Tko bi sve to mogel sam si prskrjeti? Dok jedna občina, varmegija, orsag već leži skupno napravi ono sve, kaj jeden človek nije mogel napraviti, tak već na jednoga človeka menje dojde . . . Ali i tak čuli siromak da vnogo je porcije, kaj gud se trsi sparati za življenje.

Pak zato se je pobrinul narodni ministerium, da nekaj pusti iz porcije. Pak zato buoe već na jesen zakon iz toga, da bude tak zvana dohodna porcija menjša, sa čim ravno siromak človek izlazi dobro, jer siromak človek živi iz dohodka, kaj si sa rukom priskrbi.

To svaki zna, da svu porciju nije moći odпустiti. Ali kaj je sada moći bilo, to je narodna vlada napravila. Ali to nije zadnje, to je samo početak, jer čitamo vu novinah, da bude se celi porcijski ključ ponovil, tak, da se pomalel veliki terhi iz siromaškoga človeka zemeju i na one obesiju koji bolje moreju platiti, trgovci, miljunasi fabrikanti i t. d. Ali k tomu je vreme treba. Pomalel se mora početi. Jer kko bi denes porciju zbrisali, a na drugoga nikoga nebi još prepisali, bi propal orsag, jer brez penze je ne moći niti vu jednoj familiji gospodariti, a kak bi bilo moći vu jednim orsagu.

Drugi zakon koj na ekzekucije spada, je takaj na hasen siromaku človeku. Veli ovaj zakon da ekzekutor nesme zeti od siromaka človeka niti pohištvo, postelinu, opjavu, niti celga, niti posudu, niti živinu, koje su mu za službu potrebne, niti na jeden mesec trajajuću hranu, drva i posveti niti

peneze sa kojimi bi mogel na fertalj ljeta arendu platiti.

Nemora se izliciterati ona krava ili četiri birke, ili četiri koze, koju si siromak človek sebi hoće pridržati. Niti krma, koju bi ove potrebuvali. Ekzekutor nesme se doteknuti niti semena (zrnja) sa kojim bi moći bilo dvanajst mekotah posejati, niti gnojna niti celga, niti marve, sa kojom zemlju obdelava.

Tak onda ekzekutor bude i pri bogatešim gazdi malo kaj mogel zeti, a pri siromaškem nikaj i siromak bude onda platil, kada bude mogel. To je sadašnja vlada napravila, za kaj — zahvalni more biti svaki človek.

Politički pregled.

Naši susedi horvati su sada dali vun glas, da nikaj nebudu kupovali od magjarov. To e jako čalarno, jer ako magjari zapreju pred horvati granicu, kam budu onda? Zvun toga oni nemoreju takvu agitaciju napraviti proti magjarskoj robi, kak su magjari proti austrijskoj robi napravili, jer Magjarska je jedna samostalna kraljevina, koja je samo tuliko sa Austrijom vu svezu, da jeden te isti vladar gospodari zvrhu Austrije i zvrhu Magjarske. Ali horvati su već osemsto ljet priklapljeni k Magjarskoj, zemlja njihova je sa magjarskom krvjom osvobljena. Zvun toga Horvatska nije denes na onim mestu, gde je pred šeststo ljet bila jer horvati su negda vu denešnoj Črnogori, Dalmaciji i Liki bili. Turki su je po-

Z A B A V A.

Beliskeiski angeli.

Beliskeičanci su jako gizdavi gledeč na svoju cirkvu. Tak veliju, da bi i sam biškup za segurno mogel moliti vu njoj. Njihova gizdavoća nije zabstunska. Beliskeiska cirkva je zaisto lepa cirkva. Takva je, da kojega na kojega guder varaša pijacu bi mogla stajati takaj, ne pak vu tak malom selu, koja samo jezero trideset i četiri stanovnikov s Zsiga ciganovima dušami skupa računajuč stoji

— Beliskeiska cirkva je dakle jako lepa cirkva. Nekakov grof dal nju je zazidal. negda, kada još vu jednim falatu imal je pet jezer mekot vu Panceloš zvanom mestu i vse zemlje su njegove bile s bodini kašteljom skupa. More biti već tomu najmenje dobri dvesto ljet. Cirkva medjutim vu dobriim položaju stoji dan danas takaj. Gospodin Bog je vekšu skrb imal na svoju hižu, kak grof na svoj kaštelj. Krasno lepoga tur-na ima, oblaki pako kuliko je šajbi, tuliko farbih imaju šajbe, ober oltara je siler. kip

i tak ljepa je Devica Maria, da človeku postaneju suznate oči, ako nje dugo gleda.

Nego nailepsi njeni kinč ipak je tam vuni ober cirkvenih vrati bil. Na širokom kamenu, koj na dvemi okruglo zrezanemi stupi leži, je Devica Marie spomenik vu naručaju s malim Jezusekom. Na glavi Marije je veliki rubec bil, kojega dva vogli su se tak rezprezitali, kak da bi mali Jezusek pod jednem šatoru bil.

— Doli pako pod Marijinemi nogami dva mali debeli angelci klečeju na kamenu. Male lepe ručice skup skloplene, njihove oči na visinu glediju, mala njihova vusta su zevsema odprta, iz česa se videli more da popevaju. Za stanovito, da nit ovi angeli nisu mlajši, kak je sama cirkva, nego zato za badava je prešlo vreme, oni su zato ipak ostali vu detinskoj dobi. Vse skup je samo to mali razluček, da od vnogo—vnogo ljet od praha i od dešdja i snega su malo počrnuli.

— Iz ovemi malemi angeli pripetilo se je ovo znamenito dogodjenje:

— Već je tomu dve sto ljet, da su tam klečali i popevali, ober beliskeiske cirkve vrat bez toga, da bi gdo kaj guder

mali vreden spomenek bil imal žnjimi. Življenje njihovo verek nije bilo premenljivo, nego stim blaženeši su bili, ar su tam mogli biti kre Device Marije i tam su mogli popevati malomu Jezuseku: angelskomu srdcu more li biti od ovoga dragše veselje blaženeša krasota? Nigdar nikakve fele (znamenje se ni pokazalo, da bi se bili navolili svojega zvanja, na kruglim njihovom obrazu tam se blištala bez ticajno i bez mane pobožnosti svetlost, pogled njihov pako naveke tam je visel na malenim Jezuseku kam bi se i bili želeli od njega drugam!

— Istina da je nje veter dosigel, plaha je nje prala i tuča je nje vudirala, nego angeli nisu tak cartljivi kak ljudi. Niti su ni gori vzeli, da pače niti su ni spazili dušah pobožnosti vu njihovom zamišljenju. — Oni su samo popevali i molili svoje žoltare.

— Nego jenkrat medjutim zatim se itak nekaj pripetilo: Jako se mogla razsrditi zbog nečesa zima na zemlju, ar s takvom silom, došla je na nju, kak k ovoj spodobno nit najstareši človek, da pače mozbit nit sam kolendar ne pametuje. Najprvič je došel jeden strašno veliki veter, s odurnim muvljenjem od izgora. Takvu jakost je imal

rinuli na mesto med Dravu i Savu, gde je mnogo magjarov stanovalo, ali su vu taboru sa turki pomrli.

Sigurno da budu samo horvati imali iz toga kvara, ako budu proli našoj robi isli.

Mi smo ravno tu na hataru. Ako horvati nečeju magjarsku robu niti mi nebudemo takovi telici, da idemo na njihove seme nje zmagat.

Horvati vezda hočeju bunu napraviti vu Horvatskoj. Ako su se još ne navčili, kuliko njim more donesti njihova buna, onda naj samo delaju bunu. Sigurno da bude buna samo njim na kvar.

KAJ JE NOVOGA?

— **Otec i sin** zajedno vu smrl. Vu Kralopu (Česka) hitil je trgovac Kurlik zvani svojega sedem let staroga sina vu potok, a onda skočil je sam vu vodu. Tomu groznomu činu zrok se nezna. Kurlik ostavil je za sobom dve kćeri i vdovicu. Drži se, da je počiril vu neurednom duševnom stanju svoj čin, ar Kurlik bil je bogat i dobro je živel svojom familijom.

— **Opet željeznička nesreća.** Kak iz Berlina pišeju, da je blizo postaje Gnjezno vlak skočil iz šinjah. Dvadeset putnikov ostalo je mrtvo, 50 ranjeno. Med mrtvimi je jeden ruski herceg, grof Kayserling i više pruskih velikašah.

— **Premešanje.** Minister pravicaš je Szalay Józsefa pisara pri preločkim kotarskim sudu vu Vel'kukanižu, a Liszják Jenő-a vu Prilog premestel.

— **Tolvajstva.** Iz štale Videc Antona vu Sv. Jurju su 22-ga v noći vkrali jednoga konja. — Od oranice Šoštarics Daniela vu Štrigovi vkrali su 24 hrzenih snopov. — Vu Drávavásárhelyu su pak iz sobe Zsnidarc Mihalya vkrali 10 korun penez i svakojačke sprave.

— **Velika željeznička nesreća.** Iz Pariza dojde glas o strašnoj nesreći. — Vu prošlu nedelju su se vozili ljudi iz Pariza vu Turenes. Vlak bi moral prek vode Loire iti čez jeden veliki most. Na meji mosta skoči lokomotiv iz šinjah, lupi svom silom

vu most, most pukne, i lokomotiva jeden vagon III-ga razreda opadne vu vodu. Ostali drugi vagoni su se na veliku sreću nekak izkapčili, pak na suhoj zemlji ostali. Na onom mestu, gde je lokomotiv i vagon vu potok opal, voda silno dere, pak su svi putnici, koji su vu vagonu bili, izgubljeni. Veli se, da je bilo do 100 ljudi vu tom vagonu.

— **Novi beteg grozdja.** Iz vinograda Hegyalja, gde glasovito tokajsko vino raste, pišeju, da se je tam pojavil novi vuš na vinovoj lozi, proti kojemu do sada nije hasnilo nikakvo sredstvo, pak se je bojati, da bude uništen celi letošnji prirod. I kraljevske dvorske gorice, vu kojih su navadni osobito dobro vino prešati su pune tih vuših.

— **Šetajući bez odela.** Vu Budapešti je ovih dnevoj zastavilo redarstvo jednoga, koj se je čisto gol šetal po vulici, a jednoj ženi, koja je cvetje prodavala, je vzel sve njezino cvetje. Taki se je vidlo, da je uori, za to je odpeljen vu ludnicu.

— **Krivi penazi.** Vu Siófoku je redarstvo vlovilo jednu celu kompaniju, koja je skrivimi penazi od 5 korun plačala i kupovala. Oblast je odredila izragu. Čini se da su novci vu Papi delani.

— **Vustrelil si je ženu.** Vu Muraszerdahelyu je Baráth Mibaly mlinar svoju lastovitu ženu, Csalopa Mariju sa šest hitci s revolvera na smrt strelil prošli pondeljek. Barathu nije bila dosta svoja žena, nego je rad imel jednu devojku, To je zeznala njegova žena, koja ga je prosila naj bude verina k njoj. To nije hasnilo muž ju je pretiral svojom tri letah starom puckicom. Žena je jezero korun potrebuvala od Baratha. Da nebi moral platiti Barath se je odlučil, da bude svoju ženu vubil. Prošli pondeljek je videl Barath da njegova žena s materom svojom puckicom na polje ide. Barath otide hitro dimo, k sebi zeme svojega revolvera, pak je čekal svoju ženu, pa je s revolvera šestput na nju strelil. Žena mu je odmah vumrla, Gda je videl Baráth, kaj je učinil pobegel je prama Selnici, gde se je skrivali Žandari su ga taki iskat isli, ali on je odbežal vu Čakovec, gde se je na vlak sel i vu Veliku Kanižu odpeljal, gde se je pri sudu javil. Tam sn ga odmah zaprli.

— **Skočil iz vlaka.** Martin Ostrovski

iz Kamenske puoval je po željeznici iz Fiume prema Zagrebu, ali imel je kartu samo do Karlovca. Pri postaji Zdenčina pregledal je željeznički konduktor karte, a Ostrovski se je pobojal, da bu moral nadplatiti i globu, za to je skočil iz vlaka, pak si je potrl desnu nogu. Odpeljali su ga vu Zagreb i vu špital odnesli, gde ga vraćiju.

— **Kossuth Ferenc** minister. O zdravstvenom stanju ministra trgovine Kossutha se ne čujeju baš povoljni glasi. Kossuth leži vre dva tjeđna vu Herkulesfürdő zvanom kupelišču. Mlađši brat njegov Teodor iz Italije ga je pohodil takaj vu kupelišču. Minister nemre spati, mučiju ga veliki boli, a na telu mu se pokazuju stekline.

— **Razbojstvo.** Trgovac svinjami Kishegyi zvani porobljen je od nepoznatih ljudi na postaji južne željeznice Balatonszentgyörgy, a onda izhićen iz vagona, pa ostal teško ranjen ležeći. Željeznički činovnici našli su ga vu pogibeljuom stanju života. Počiniteljov nema do vezda traga.

— **Poštena devojka.** Vu Berlinu se je pripetilo, da je vu jednu oštariju sel jeden bogati professor, koj je dva dni imal posla vu nemškim varašu. Drugi den vu jutro se mu vu sobu najavi jedna okoli 12 ljet stara devojčico, koja mu je počela hvatiti, da kak je on dober clovek i kak se skrbi za nju jerbo se ona iz njegovih penez školi. Professor je sumo gledal i nije znal od česa govori mala devojko. Onda mu je vu pamet opala, da je on pred ljetmi položil pri jednoj školi stipendij iz kojega se siromaške devojke školaju. Misil si je da je i to takva devojka, pak joj je zato i obečal na njenu prošnju, da bude i njezine roditelje pohodil. Devojka mu je zatim pokazala kajkakvo šlinganje i štrikanje, kaj je ona delala a zatem pak je spakuvala skup svoju paketu i otišla je. Potlam se je i professor pakuvail jer je moral na cig iti i onda je spazil, da mu kožnati bugjilariš fali vu kojim je više jezer penez bilo. Nisi je drugo misil nego da je devojka vkrala penaze. Već je hotel doli iti po policajca, kada je dohliptala mala devojka i kazala mu bugjilar i pitala ga jeli je njegov. Jer veli kak je ona išla, je za njom jeden clovek ju — zastavil i rekel njoj je da njoj je bugjilar

da ni samo žuto listje strgal iz drevna na jen mah, nego načel hižne krove i pokvaril je zvoze takaj. Puhail je ne izgovorno kakti jedno noro strašilo i po divjem po divjem poskubel je zemlju. Velim, golo je učinil vse drevje, da plače iz visokih bregov istoga meha je strgal van, pri času zato se tak trudil, da vsako stvorenje porobi od njegovoga kinca.

— Tri cele dni trpela je ova strašna bitka. Vsa živuća stvar otišla je od samoči. Još nit ptica nije ostala vu zraku, ar još i orlina takaj tak je metal, hital strahoviti viher, kak ladju vu viharu morski slapi. Dije stvari su se vu špile poskrile, clovek pako se vu hižu zaklenul.

— Na jenkrat zatim kak brzo je došel veter, tak brzoma je i henjal

Velika strašna zima je nastala i pojavila se na poskubenu zemlju. Tak bodeća žgeča zima kak da bi zrak pun bil s million i million ostrimi britvami. Na jenkrat ves život je okrepenil na zemlji, potoki su pomrznuili, obloke je debeli ledeni slajer pokrival.

Vezda se to pripetilo, na kaj nigdar i nigdar pred tem toga još ne bilo pelde. Dva

mali goli angeli ober beliskeiske crkve vrat su se stresili od jednoga nepoznatoga čuvstva.

— Mali dva pevajući angeli počeli su od zime drhtati.

— Naravska je stvar da je samo onim dvem bilo zima. Devica Marija i mali Jezušek visoko gori ober njihove vlasti stojiju, takvoga vihra, takvoga vetra, takve zime nema na svetu, kojih jakost bi njim naškodila. Oni neka takvoga nečutiđu.

— Nego angelci, kaj bi tajili, oni verrek su počutili strahovite zime besnost. Prek okrugloga maloga kamenitoga tela, prepuhala je zimska zmržjena duška i verek su se stepali.

— Zima pako nije štela henjati. Duže je trpela, dapače još je narasivala. Sve vode su do dna zmrzle. Od drevi stebila prve kak da bi kamenita bila, zatim pako su se počela pukati s ostrim glasom kalati. Kitje kak da bi kakva velika žmečav bila na njih, od samoga sebe se je trlo i na zemlju padalo. Drugi nikakov glas se ni bil čul kak samo ovih pukanje, ar drugač nikaj se ni gibalo, nit na zemlji nit na nebu. Zrak sam je takaj tak beli bil, kakti jedna viseća led-

vena tabla. Sunčeni traki su na njih stojali i rodicine farbe su se na njih videle.

— Angelci su već vezda temeljito zmrzavali. Nemilosrdna zima je čupala, sekala, grizla gola mala njihova tela, očuih vulgi, pak na njihovoga noseka špici su ledene kaple leščale, kondraste svoje glavice su si niže potegli med okrugla mala ramena i njihovo popevanje zemeljskoga cloveka vuham je nečunjenj postalo.

— Po dnevu, kada ipak su nanje sunčeni traki svetili, su neka malo mogli podnašati. Angeli nisu tak pohlepni, da bi premnato bundu potrebuvali, oni su zadovoljni s jedno malemi sunčeni traki takaj. Nego noć . . . noć, kada se sunce takaj skrrije, pred velikom zimom, onda njim je neizrečeno tužno bilo stanje. Tak su drhtali tak im je bilo zima, da su skoro i suze curile iz očuih njihovih.

— Poljeg clovečanske miseli bi ravno lahko bilo pomoći. Angeli bi samo morali bili reći Devici Mariji, ali pak malomu Jezušeku i oni zasagurno nit jednu minutu duže nebi dopustili trpeti svojim slugam. Nego angel se netuži, angel ne prosi za sebe nigdar nikaj, angela srdce je sama trpljiv-

iz pinkleca opal, te njoj je dal nazad bugjilara. Ona si je taki mislila, da bugjilar se je još ori professoru zmešal med njezin pinklec i ona kad si je rubčeka za novo jemala vun je mogla zgubiti ga a to je videla za njom idući posten clovek te njoj je nazad dal bugjilara. Professor se je jako raduval devojki i posteno ju je nagradil. Novine koje to pišuju pitaju, kaj bi bilo onda ako bi onaj clovek, kaj je bugjilara našel pri sebi ga držal. Devojkju bi sigurno odsudil sud, akoprem bi čista nekriva bila. Za naveke bi žalosten bil njezin život.

— **Cigani.** Strašno je kuliko razbojstva napraviju šatorski cigani okolo Budimpešte vu susednih varmegijah. Den na den se more čitati da su sada ovdj, a sada opet onde razbili zatukli nekoga a zatem otišli dalje. Tak se je prošle dane pripetilo vu Danosu gde ne daleko ima i ministerpredsednik Wekerle svoje imanje. Na danoskoj pusti je bila jedna stara čarda. Vezda su cigani ovu čardu vu noći razbili, krčmaru i krčmaricu zaklali i sve kaj su vrednosti našli su odnesli. Više dvesto žandarov ide sada za cigani zmed kojih su nekoje već i prijeli. Sve novine pišuju od ciganov i zahtevaju, da se zakon napravi, da cigani nesmeju sem tam hoditi po orsagu, niti konje nesmeju držati. Nekoji zahtevaju i to da se cigani na jednim mestu nastaniju i da njim se delo daje, a decu da orsag da zvučiti za meštre, da se tak dotrgne cigansko pokolenje, kaj bi jako dobro bilo.

— **Novi prokop vu Rusiji.** Započeli su se izradjivati nacrti i čine se velike pripreme da se Baltičko i Črno more spoje s jednim kanalom. Proračunamo je da će se potrošiti najmanje 75 milijuna rubalja (1255 milijuna kruna) za to ogromno poduzeće, koje će imati velikih posljedica za obrt i trgovinu Rusije, a i s vojničke strani ovaj će kanal biti od velike važnosti. Vu Rusiji su sad pregledali. I Rusi će se požuriti, da dostignu postignu i prestignu, što su spavajuć zanemarili. Vu koliko se zna svi oni krajevi, kuda prvitiču rijeke i gdje će se još graditi novi govozdeni puti i prokopii puni su prirodnog bogatstva, a osobito zapadna i srednja Sibirija. Pa se zna i za bogate zlatne rudnike na Jesaniju, osobito vu Irkutskoj guberniji. gdje se proizvodi dosta zjata.

nost i angel k drugomu nema svoju reč kak na hvalu Boga i na njegovo zvišavanje.

— Oni dakle su drugo ni mogli včiniti kak čakati, obskrbitelja na njegovo pohvaljenje i na njegovo slavljenje.

— Oni dakle drugo nisu mogli včiniti kak čakati na obskrbitelja milostivnost, koj njihovu talingu i njihovoj trpljenje spazi.

Mali Ježušek nije mogel nje videti iz pod rubca svoje matere, Device Marie pogled pako je samo na njenim Sinekom višet i kak bi i mogel bil dojtii samo jedan trenutak k drugomu kak Njemu, koj je došel na zemlju, da odkupi sveta.

— Angeli su dakle zimeli, drtali i čekali. Sam led je vre bilo njihovo telo i vre deseta noć kak trpi velika zima, čisto su bilo omamleni od velikoga trpljenja. Ova noć je još nemilostivneša bila od preših i ravno dvanajst je kazala vura, mali angelci s velikem strahom su spazili, da nedade njim više glasa njihovo grlo. Tojest bi dalo, nego ov glas je tak zamuknjeni hapkajuć bil, s kojim Ježušku na slavu nepristojno bilo bi popevati. Dva ovi angelci od strahote drh-

— **Stare zemlje.** Došel je k susedi pekovici njeni sused pak je prosil stare zemlje i pita gospa jeli imaju kaj stari zemlje? Ho, ho, veli pekovica tuliko imam, kaj vi nebi pojeili. Kaj pak, veli sused spajdašom, bi pak itak pojeili Niti spajdašom ne, ne samo spajdašom veli pekovica. No pak je naj brojiju, idem si ja po pajdašicu, pak ako je nebumo pojeili, koje stare zemle imaju onda budem je ja platil se. Išel je sused dimo vu štalu odvezal je kravu, pak je rekel hodi Breza, idemo zemle jest. Došel je tam veli no gospa de su zemlje, zim napre, tu sam ja i moja pajdašica. Nato odpre vrata pak veli pekovica no pak kaj ne vupate nuter iti im vas je ni sram kaj bumu vidli ovu vašu pajdašicu ide pekovica vu ganjk vidla je da sused si je dopeplal sobom kravu a ne devojkju niti nikakvu snehu, onda je rekla: Hoho, Vrag vam poraki ružil sused, ovo je ne žena nego krava tak smo se mi ne pogodili vi bi pojeili zvašom pajdašicom meni i kruha a ne samo zemlje.

— Je prosim gospa pekovica — reče sused: — Da bi ja bil vam povedal što bude moja pajdašica sigurno nebi bili meni oni vufali obečati njihove zemlje stare, kajli ova moja pajdašica more pojesti dva šatore detelice, a ne da nebi mogla za dva tri forinte stare zemlje pojesti. — Na to se tečno nasmeje: — Nato veli pekovica — no sused nebudite zato srditi za vaš trud iza kravu budem vam dala zato jednoga groška na drame cigareline — vezda ste me navčili vadlingu zemle jesti stare.

— **Zvojna mati.** Vu Szegedinsku cirkvu, vu kojoj je kip Majke Božje i kojemu pripisaju čudotvorna delovanja, došla je predevčerom jedna žena, koja je zprvice pred slikom pobožno i vruće molila a onda pak svukla iz sebe odelo i vužgalo. Nekoliko pobožnih ljudih spazilo je ov ogenj. Žena je lehke rane dobila i odnesli su ju vu špital, de su ju popitali zakaj je ona to včinita, odgovorila, da zato ar je hotela alodov Bogu prikazati. Jedna kćerka joj je umrla u 18. letu. 21 letah stari sin je pri vojničtvu vumrl, 8 let stara kćerka leži joj na smrtnoj postelji, a muž pak je oslabil od sušice. Vu svojoj boli se je obratila na svetu Majku Božu, koja da joj se je prikazala vu snu i rekla njoj, da naj vužge vu

tajući, nemo su gledali jedan na drugoga. Popevka je dakle prestala.

— Ovo se još nije pripetilo nigdar — pred tim toga.

— Ježušek je taki i spazil takaj.

— I zglasil se žnjegovem čudnovitem glasom, koj sladkeši i glasneši je od mužike angelov:

— Kaj se je pripetilo sa vami da ne popevate?

— A dva mali angelci pako vu celem kamenitem telu drhtajuć, su po malo odgovorili.

— Zbog velike zime Gospone . . .

— I opet pita nje Ježušek?

— Vam je zima?

— Angeli iskreno odgovaraše:

— Jako nam je zima naš Gospodin.

— Na očih Ježuša pojavi se jedna posmehavna svetlost. Bela leščanost koja kakti jednu lešću srebrnu meglu te stepala vu noćnem zraku.

— I ova lešćea megla se nije razišla nego se razširila, jen čas je simo tamo leh-

cirkvi svoje odelo. Sirola žena je i to napravila.

— **Žena kak naučni putniki.** Mnogima možda nije poznato, da se žene bave i naučnim putovanjima. Vu London se prije kratkog vremena vratila jedna slabunjava, vrlo nježna žena, po imenu Leonida Hubard. Ona je energično nastavila posel svog muža koji je umrl na načnom putovanju po unutrašnjosti Labradoru. Put joj je ispal za rukom, i obišla je i opisala sve krajeve, u koje nije nikad kročila noga bijelog čovjeka, boreći se s nečuvanim zaprekama. Sad se nalazi na putu na sjeverni pol Vilhelmina Rasmusen. To je djevojka od svojih dvadeset godina, koja prati svog brata Knuda Rasmusena. Zimus su ovaj brat i sestra vršili etnografska promatranja vu Unmaniki i sjevernoj Gronlandiji. Na tom putu prati ih samu jedan Eskim. Takodjer smjela putnica je gospodja Frenš — Seldon. Ona je napisala čitav niz vrlo zanimljivih putopisa. Nedavno je ispitivala Afriku. Najprije je prošla kroz istočnu Afriku i prodrla duboko u unutrašnjost. Jednom je na tom putu u priliku zabunu dovela činovnike njemačke vlade. Spremala se, da putuje vu vlast poglavica Mandare. Taj barbarin je u svom životu slušao mnoge priče o bijelim ženama, ili još nikad nije ni jedno vidio, te je silno žudio, da bar jedan primjerak uvrsti u svoj harem. Uzalud je arapima audio sto kravu da mu pune njegovu želju. Njemačke sa, vlasti, bojeći se, da se avanturističkoj putnici ne desi na njemačkom zemljištu kakva neprilika, zbog koje bi moglo doći do međunarodnih zapleta, pošlaše k Engleskinj jednog činovnika, koji joj pretstavi opasnost kojoj se islaže, idući u ruku Mandari. Ali ona je prosto ismijala izaslanika i krenula se na taj opasni put! I gle! Tom divljem čovjeku imponovala je od važnost ove bijele žene u tolikoj mjeri, da ju je on sas trahopočitavanje promatrao i pustio je, da se druži sa njegovim ženama i podanicima, a zatim je slobodno pustio. Tako isto sretno prošla je kod sasvim necivilizovanog plemena Masaja, koje drže uzasom cijele Afrike. I ovo surovo pleme slobodno je propustalo bijelu nezastičenu ženu kroz svoju zemlju i uslužno je priznalo u svoja sela i svoje kuće.

dila vu kmično modrim zraku, opet se razide, zatim s jakim zujajem prama cirkvi se spuša.

— I onda je već ne bila megla, nego jeden celi šereg kak sneg beli golubi.

D-set, dvadeset, petdeset, sto ali mozbil jezero takaj, došli su vsi iz silnom letečnostjumu i vsi do jednoga tam su si seli na dva angelece pokrivajuć nje od glave do pet stoplem golubovskem svojem telom, do jezero toplem golubovskem srcem. Nema na svetu takve fine, dobre bunde, koja bi tak dobro mogla pokriti nje, kak su pokrili i svojom toplotom stopili su uje kak sneg beli golubi.

I ovo se tak ponavljalo svake noći vu onoj zimi.

Beli golubvski šereg pojavil se navek verno i odel je beliskeiske cirkve zimu trpeće male angele. Večer su došli, vjtro su odleteli, iz početka protulelja su zevsema izniknuli,

po: Szóllósi Zsigmond
Margitai Ferencz.

700 sz. 1907. Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közzhírré teszi, hogy a Csáktornyai kir. járásbíróóság 1906 évi V. 507 számú végzése következtében Hajós Mihály ügyvéd által képviselt Gróf Zichy Ágost bellatinzi lakos javára Tratnyák Iván ligettalvi lakos ellen 244 kor. s jár. erejéig 1906 évi szeptember hó 29-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 720 kor. becsült 1 kanca ló és 3 szekérből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a Csáktornyai kir. bíróság 1906 V. 507/4 sz végzése lyoltán 244 kor. 70 fill. tőkekövetelés ennek 1898 évi január hó 1 napjától járó 5 százalékos kamatai és eddig összesen 110 kor. 94 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Ligettalván leendő eszközzésére

1907. évi augusztus hó 22. napjának d. u. 3 órája határidőül kütüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében keszpenzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Necsak olvasni

hanem megis kell kísérlni **BERGMANN és TÁRSA, Dresden és Tetschen a/E** régen bevált, gyógyító hatású

Steckenpferd lilíom-tej-szappanát

azelőtt Bergmann-féle lilíomtejszappant (jegy: 2 Bergmänner) hogy szeplőktől ment, fehér arcórt, valamint gyengéd areszint nyerjünk.

Darabja 80 fillér-ért kapható:

Stráhia TestVérek-nél
Csáktornya.

971 46-50

BUTOR

Asztalos és kárpitozott valamint vas- és rézbutorok nagy raktára.

Schwarz Lipót Varazdin.

Legolesőbb legelőnyösebb bevásárlási forrás teljes menyasszonyi kelengyék, szállodák vendéglők és magánosok részére.

Répes mintakönyv kívánatra ingyen.

505 4-26

Egy jó erkölcsű, 2-3 polgárit végzett fiu, tanulónak felvétetik

Fischel F. (Strausz Sándor) könyvnyomdájában Csáktornyan.

TIRGRAM-POR

az egyedüli szer, mely az összes rovarokat gyorsan és alaposan kipusztítja; üvegben —30, —60, 1. — és 2.— koronáért kapható

TIRGRAM TINKTURA

esakis Poloskák ellen üvegekben —40, —80, 1.20, 2.60 és 5. K. kapható minden jobb drogériában, fűszer- és festék-kereskedésben, ahol Tirgram-Plakátok ki vannak függesztve. Ügyeljünk a „TIRGRAM” névre. Gyár: Budapest, IV. ker., Károly-utca 1.

20-4-119

AGRARIA

MAGYAR GÉPFORGALMI RÉSZV. TÁRS.

Benzinmotorok

Benzincséplők

Malomberendezések stb.

Kérjen minden gazda
árjegyzéket

Levélczím: 872 28-52

„AGRARIA” Budapest, Vác-út 2.

Ne higye el, hanem győződjék meg róla.

hogy van cég, ahol hihetetlenül olcsón, (értsd nem a minőség rovására olcsón) vásárolhat és zárolhat: Első minőségű, selemeszitászövetet, keveretlen tiszta gépenő olajat, henger és kenő olajat eredeti „Uzó” kocsikenőcsőt, surlódásmentesítő tömitőanyagokat, szerelvényeket, malomszerszámokat, vasrészeket, eszközöket, modern közműveket, szijakat.

Ez a cég:

SCHVARCZ JOZSEF

és Társa,

műszaki iroda és raktár. —
Gépszij-gyár.

BUDAPEST, V., Váci-körút 26.
864 27-52





Ha látlak oh Zacherlin, a szívem is dobban,
 De nem fogadlak el, ha kínálnak tokban.
 Tokban a mi van, haszontalan díb, dáb,
 Attól ugyan nem döglik, se féreg, se a sváb.

Zacherlin üvegben! Ez az igazi szer,
 Legyen áldott a ki készít, százszor és ezerszer.
 S valahol függ Zacherlin plakát,
 Ott kapható Zacherlin egész éven át.

Gabona árak. — Clena žitka.

nimásza	1 m.-cent,	kor. fill.
Buza	pšenica	20.00 —
Rozs	Hrž	14.50 —
Arpa	Ječmen	13.50 —
Zab	Zob	15.00 —
Kukoricza új	Kuruza nova	13.40 —
Fehér bab új	Grah beli	16.00 —
Sárga bab	„ žuti	12.50 —
Vegyes bab	„ zimšan	12.00 —
Kendermag	Konopljeno seme	20.00 —
Lenmag	Len	22.00 —
Tökmag	Koščice	20.00 —
Bükköny	Grahorka	14.00 —

2886/1k.907.

Arverési hirdetmény.

A kir. járásbiróság mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy Wollák Rezső ügyvéd csáktornyai lakos végrehajlatónak Gutlerman Simon s neje Persztecz Mária zriinyikülvárosi lakosok elleni végrehajlati ügyében jelen szám alatt a Csáktornyai Takarékpénztár által beadott visszarverési kérvény folytán a visszarverés vevő kára és veszélyére bánatpénzének elvesztése mellett 55 kor. 60 fill. ügyvédi költség és munka díj tőke, ennek 1905. évi november hó 3-tól járó 5 százalékos kamatai, 17 kor. 40 fill. per. 9 kor. 80 fill. végrehajlás kérelmi, 12 kor. 30 fill. árverés kérelmi és 12 kor. 30 f.-ben ezuttal megállapított s a még felmerülő költségek keletkezésére az 1881 évi 60 t. cz. 144 és 146. illetve 185 §-a értelmében a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbiróság területén fekvő a csáktornyai 1299 számú telekkönyvben 469/a hrz. szám alatt felvett korábbi árverésen Persztecz József marburgi lakos által 2850 koronáért megvett egész ingatlan 2216 kor. 50 fill. becsárban a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében

1907. évi augusztus hó 24. napján d. e. 10 órakor

Wollák Rezső ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a másodikat ugyanattól 45 nap alatt a harmadikat ugyanattól 75 nap alatt az árverés napjától számítandó 5 %-os kamattal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokatok szerint lefizetni

Jelzálogkölcso

5 és fél százalékos kamatra, földbirtokra, szilárd anyagból épült házakra, gyorsan és biztosan megszerez,

fleiner Mór

996 8-10 bankbizományos

Hlsó l e n d v á n.**Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulat.****Értesítés.**

A Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulat igazgatósága közhírré adja, hogy folyó év augusztus 23-ára eső szerdán megnyitja hetibetét illetve hetibetétek alapján folyósítandó előlegkölcson üzletágának V. csoportját.

Részvétvenni szándékozók kéretnek, hogy az intézet üzlethelyiségében személyesen vagy levélileg jelentkezzenek.

525 1—1

Szikvizgyár megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy egy teljesen új, modern gépekkel felszerelt

szikvizgyárat

rendeztem be.

Ezentul tehát nálam naponta jutányos áron friss szikviz és gazeuse kapható.

Teljes tisztelettel

Kelemen János

kereskedő. — Rákóczi-utca

520 3—3

A muraszentmártoni**másodtanitói állásra**

pályázathirdettetik. Javadalma: pénzben 700 kor. (1000 koronáig való kiegészítésért folyamodva lesz.) 1 szobás lakás butorozva, 2 öl kemény tűzifa Pályázati határidő augusztus 25. Tanitónők is pályázhatnak. Kérvények Kecskés Ferencz esp. pléb. iskolaszéki elnök czimére küldendők.

Muraszentmárton, 1907. aug. 9-én.

Dobsa Kálmán körjegyző.

Ipáros és kereskedő előfizetőink czégét
a rovatban díjmentesen közöljük.

IPAROS és KERESKEDŐ előfizetőink névjegyzéke.

Ipáros és kereskedő előfizetőink czégét
a rovatban díjmentesen közöljük.

Bádogos: Hübsch Manó, (faszénraktár) Csáktornya Dorner Sándor	Eredeti Singer varrógépek: Singer Co., Árpád-utca Csáktornya	Kőfaragó és sirkő készítő: Tersztenyák Bódog, Csáktornya	Uri- és női divat, játék és díszműruk: Kelenen Béla, Csáktornya
Börkereskedő: Mayer Testvérek, Csáktornya	Épület és műlakatos: Horváth István Csáktornya	Likörgyár: Hochsinger M. és fia Csáktornya készíti a híres „Gloria” sorsorszeszt 12 üveg bérmentve 5 korona	Vaskereskedés: Prostenik Gusztáv, Csáktornya Bervnyk Károly, utóda
Borbély és fodrász: Nádasdi Nándor, Csáktornya Mik Szilárd, Stridó Zobay Mihály	Férfi szabók: Ivacsics Ignác, Csáktornya	Meszaros: Nuzsy Mátvás, Csáktornya	Vászonkereskedő: Szivonesik Antal, Csáktornya
Butoraktár: Schwarz Lipót, Varazdin	Férfi és női divatárúk: Zrínyi Viktor, Csáktornya	Órás és ékszerész: Pollák Bernát, Varazdin	Vendéglok: Hajas József, Csáktornya Pecsnornik Ottó, Hencsey Gábor, Antonovics József, Becsey Albert, Horváth Mihály (Fehér galamb) Horváth Géza, Kelenen Imre, Mráz Jenőné, Pruszák Alajos, Deutsch Zsigmond, Schlesinger Mór, Mihálics Ferencz
Czukrász: Kertész Lajos, Csáktornya	Fűszerkereskedések: Todor R. utóda, Csáktornya Gráner Testvérek, Mráz testvérek, Ifj. Premecz Miklós, Sostaries Pál, Perlak Szeiverth Testvérek Szomlatihely Vesselőnyi-utca	Pek: Stolczér József, Csáktornya	Zongora készítő, hangoló és raktáros: Wogrincsic Ferencz, Nagykanizsa Erzsébet királyné-tér 10.
Czipész: Masztnak József, Csáktornya	Kávéházak: Hajas József, Csáktornya Horváth Géza, Gerstmann Lipót,	Rőfőskereskedő: Hirschsohn Testvérek, Csáktornya	
Divatáruház: Herzer Izidor, Csáktornya Liszt és Brodnyák, Stridó	Kékfestő: Scheiber Mór, Csáktornya	Szállító és deszka keresk. Löbl Mór és fia, Csáktornya	
		Tejet és tejtermékeket Csáktornyára házhoz szállít Bányavári gazdaság.	
		Üveg és porcellánkeresk: Todor. R. utóda, Csáktornya.	

Könyv- papir- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: Strausz Sándor Csáktornya.

HIRDETÉSEK

felvételnek
a lap kiadóhivatalában.

Császárfürdő BUDAPESTEN. Nyári és téli gyógyhely, a magyar irgalmasrend tulajdona. Első rangú kenes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hőlég-, szénsavas- és villamosvíz-fürdők. Ivós és belegzési kúra. 200 kényelmes lakószoba. Szolíd kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld. Az igazgatóság.

Bischitzky Miksáné. Nagykanizsa.
Nagy választék új és átjatszott zongorák, pianinók, fusharmoniumok és cimbalmokban.
Részletfizetésre is!
Hangszerek bérbe adatnak. 994 9-20

A csáktornyai állami tanítóképző-intézet

köztartása részére szükséges

- I. husneműek, hentesárúk és zsír
- II. liszt, kenyér és sütemény
- III. fűszerneműek és hüvelyesek
- IV. a tej
- V. a tüzelőanyag

szállítókkal kötött szerződés alapján szereztetnek be. A szállítás 1907. szeptember 1-től, 1908. aug. 31-ig tart.

Az írásbeli, lepecsételt borítékba zárt és 1 koronás bélyeggel ellátott ajánlatok a bánatpénzzel együtt **I. hó 18-án déli 12 óráig** az intézet igazgatójánál nyújtandók be. (Az I. bánatpénze 600 K., a II. bp. 300 K., a III. bp. 200 K., a IV. bp. 100 K., az V. bp. 300. K. — A bánatpénz értékpapirokban vagy takarékpénztári betétkönyvben is lehetősé. Minden szállítandó élelmi cikk évi összes értéke a leteendő bánatpénz húszszorososa. Azon vállalkozó, akinek az ajánlata elfogadtatott, a bánatpénz kétszeresét tevő biztosítékra tartozik kiegészíteni a befizetett összeget. — A lisztet fűszerneműeket és kőszentet szállítani kívánók ajánlataikhoz mintákat tartoznak esatolni. Minden továbbira felvilágosítást ad az igazgatóság.

Csáktornya, 1907. aug. 8.

MARGITAI JÓZSEF igazgató.